

SURFACE METAL RACEWAYS

HBL500/HBL750 TRANSITION FITTINGS

CANALISATIONS MÉTALLIQUES DE SURFACE

HBL500/HBL750 ACCESSOIRES DE TRANSITION

CANALETAS METÁLICAS DE SUPERFICIE

HBL500/HBL750 ACCESORIOS DE TRANSICIÓN

Installation Instructions

Directives de montage

Instrucciones de instalación

GENERAL INFORMATION

English

- NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical codes, communications standards, the following instructions and any instructions included with the individual raceway fittings. Refer to installation instructions for wiring device or communications device to be installed in cover or base.
- CAUTION: RISK OF ELECTRICAL SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.**
- NOTICE:** For indoor use only.
- NOTICE:** In accordance with the NEC® and CEC®, data/communications circuits must be separated from lighting/power circuits.
- Use screws appropriate for the type of surface. All bases must be securely fastened to surface.
- Maximum gap between raceway bases and adjacent raceway bases and/or fittings: 1/16 inch, 1.5 mm.
- Do not exceed wire fill capacity of either raceway systems.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Français

- AVIS -** Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux, les normes de communication, les directives qui suivent et toutes directives incluses avec les accessoires individuels de canalisation. Se reporter aux notices de montage pour le câblage des dispositifs électriques ou de communication à être installés sur les couvercles ou dans la base.
- ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.**
- AVIS -** Pour usage à l'intérieur seulement.
- Avis -** Selon le Code canadien de l'électricité, les circuits de données/communication doivent être séparés des circuits d'éclairage/d'énergie.
- Utiliser des vis convenant au type de surface. Toutes les bases doivent être solidement fixées à la surface.
- L'écart maximum entre les bases de canalisation adjacentes ou les accessoires est de 1,5 mm.
- Ne pas excéder la capacité des systèmes de canalisation.

INFORMACIÓN GENERAL

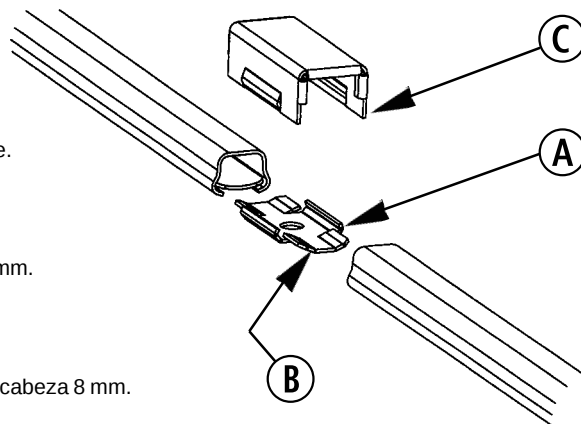
Español

- AVISO -** Para ser instalado por un electricista competente, de conformidad con todos los códigos eléctricos nacionales y locales, las normas de comunicaciones, las siguientes instrucciones y toda instrucción incluida en cada accesorio para la canaleta. Véanse las instrucciones de instalación para los dispositivos de cableado o los dispositivos de comunicaciones que se instalarán en la tapa o en la base.
- ¡CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la energía antes de instalar. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.**
- AVISO:** Exclusivamente para uso en interiores.
- AVISO -** De conformidad con la Norma oficial mexicana, los circuitos de datos/comunicaciones deben estar separados de los circuitos de iluminación/energía eléctrica.
- Usar tornillos apropiados para el tipo de superficie. Todas las bases deben estar firmemente fijadas a la superficie.
- Separación máxima entre las bases de una canaleta y las bases y/o accesorios de la canaleta adyacente: 1,5 mm.
- No exceder la capacidad de acomodar cables de ninguno de los sistemas de canaletas.

V500 RACEWAY WIREFILL CAPACITIES - POWER CAPACITÉ DE REMPLISSAGE - ÉNERGIE CAPACIDAD DE LLENADO - ENERGÍA		
WIRE SIZE CALIBRE CONDUCTEUR CALIBRE CONDUCTOR THHN/THWN	O.D. D.E. D.E. INCH [mm]	NO. OF CONDUCTORS N ^{BRE} CONDUCTEURS N ^{BRE} CONDUCTOR 40% FULL/PLEIN/LLENADO
14 AWG	0.111 [2,8]	7
12 AWG	0.130 [3,3]	5
10 AWG	0.164 [4,2]	3

TRANSITION FITTING ACCESSOIRE DE TRANSITION ACCESORIO DE TRANSICIÓN

HBL500TFIV

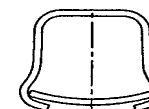


- Fasten base to wall using #8 flat head fasteners - 5/16" (8 mm) head size.
- Insert base into raceway.
- Snap cover onto raceway. Cover is symmetrical.

- Fixer la base au mur avec des vis n° 8 à tête plate - dimension de la tête 8 mm.
- Introduire la base dans la canalisation.
- Enclencher le couvercle sur la canalisation. Le couvercle est symétrique.

- Fijar la base a la pared con tornillos de cabeza plana n° 8 - tamaño de la cabeza 8 mm.
- Insertar la base en la canaleta.
- Enganchar la tapa sobre la canaleta. La tapa es simétrica.

WIREMOLD® TEMPLATE FULL SCALE GABARIT WIREMOLD® GRANDEUR NATURE PLANTILLA WIREMOLD® TAMAÑO REAL



WIREMOLD® RACEWAY V500 ONLY
(PAINTED STEEL COVER, GALVANIZED STEEL BASE)

CANALISATION WIREMOLD® V500 SEULEMENT
(COUVERCLE EN ACIER PEINT, BASE EN ACIER GALVANISÉ)

CANALETA WIREMOLD® V500 SOLAMENTE
(TAPA DE ACERO PINTADA, BASE DE ACERO GALVANIZADO)

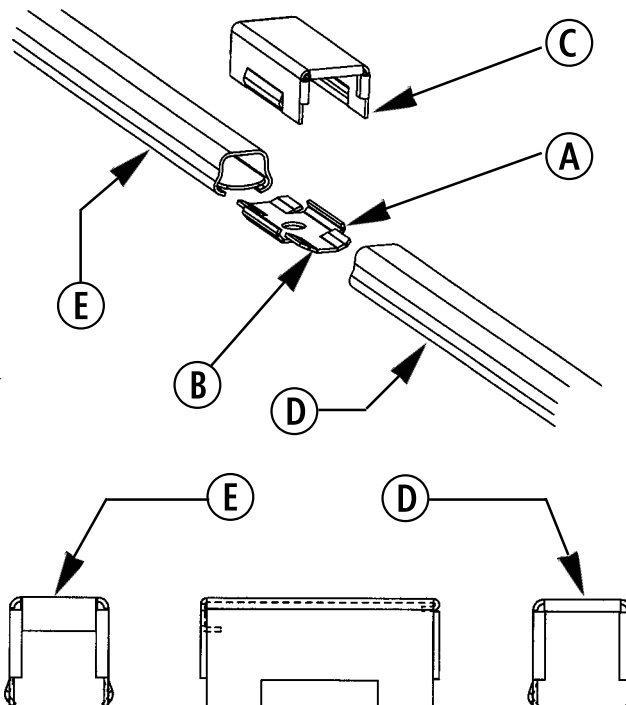
WIREMOLD®, V500® AND V700® ARE REGISTERED
TRADEMARKS OF THE WIREMOLD COMPANY.
WIREMOLD®, V500® ET V700® SONT DES MARQUES
DÉPOSÉES DE THE WIREMOLD COMPANY.
WIREMOLD®, V500® Y V700® SON MARCAS
REGISTRADAS DE THE WIREMOLD COMPANY.



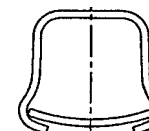
V700 RACEWAY WIREFILL CAPACITIES - POWER CAPACITÉ DE REMPLISSAGE - ÉNERGIE CAPACIDAD DE LLENADO - ENERGÍA		
WIRE SIZE CALIBRE CONDUCTEUR CALIBRE CONDUCTOR THHN/THWN	O.D. D.E. D.E. INCH [mm]	NO. OF CONDUCTORS N ^{BRE} CONDUCTEURS N ^{BRE} CONDUCTOR 40% FULL/PLEIN/LLENADO
14 AWG	0.111 [2,8]	10
12 AWG	0.130 [3,3]	7
10 AWG	0.164 [4,2]	4

HBL750TFIV

- A) Fasten base to wall using #8 flat head fasteners - 5/16" (8 mm) head size.
 B) Insert base into raceway.
 C) Snap cover onto raceway.
 D) Hubbell HBL750 raceway end.
 E) Wiremold® raceway end.
- A) Fixer la base au mur avec des vis n° 8 à tête plate - dimension de la tête 8 mm.
 B) Introduire la base dans la canalisation.
 C) Enclencher le couvercle sur la canalisation.
 D) Extrémité de canalisation Hubbell HBL750.
 E) Extrémité de canalisation Wiremold®.
- A) Fijar la base a la pared con tornillos de cabeza plana n° 8 - tamaño de la cabeza 8 mm.
 B) Insertar la base en la canaleta.
 C) Enganchar la tapa sobre la canaleta.
 D) Extremo de canaleta Hubbell HBL750.
 E) Extremo de canaleta Wiremold®.



WIREMOLD® TEMPLATE FULL SCALE
 GABARIT WIREMOLD® GRANDEUR NATURE
 PLANTILLA WIREMOLD® TAMAÑO REAL



WIREMOLD® RACEWAY V700 ONLY
 (PAINTED STEEL COVER, GALVANIZED STEEL BASE)
 CANALISATION WIREMOLD® V700 SEULEMENT
 (COUVERCLE EN ACIER PEINT, BASE EN ACIER GALVANISÉ)

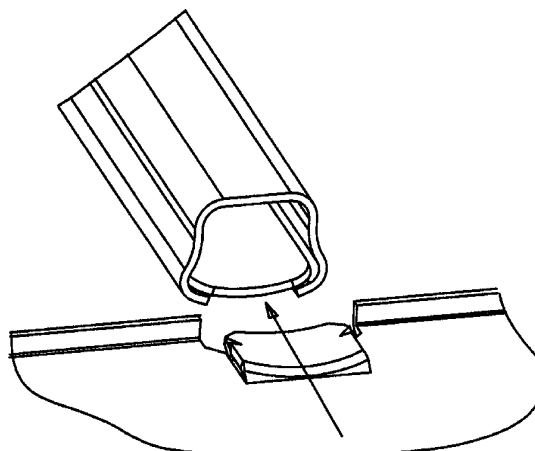
CANALETA WIREMOLD® V700 SOLAMENTE
 (TAPA DE ACERO PINTADA, BASE DE ACERO GALVANIZADO)

WIREMOLD®, V500® AND V700® ARE REGISTERED
 TRADEMARKS OF THE WIREMOLD COMPANY.

WIREMOLD®, V500® ET V700® SONT DES MARQUES
 DÉPOSÉES DE THE WIREMOLD COMPANY.

WIREMOLD®, V500® Y V700® SON MARCAS
 REGISTRADAS DE THE WIREMOLD COMPANY.

TYPICAL INSERTION INSERTION TYPE INSERCIÓN TÍPICA



Insert tongue under raceway base until firmly seated.
 Introduire la languette sous la base de la canalisation jusqu'à ce que solidement en place.
 Insertar la lengüeta debajo de la base de la canaleta hasta que quede firmemente asentada.

HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuencias inherentes a su uso.

HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V.
 Av. Coyoacán # 1051 Tel.: (5)575 - 2022
 México, D.F. 03100 FAX: (5)559 - 8626